

Executive MBA (EMBA) Loan Agreement

The terms and conditions contained in this Agreement apply to the Executive MBA (EMBA) - Barclays loan scheme ("The Student Loan") taken for programmes of study at approved schools with Barclays (the "School").

Your agreement with us is contained in these terms and conditions, Barclays' schedule of fees and charges, the application form and any additional conditions that may be imposed by Barclays (as each may be amended from time to time).

In this Agreement, references to "Barclays", "we", "us" and "our" means Barclays Bank PLC (including the United Arab Emirates branch) and shall include our successors and assigns. References to "you" and "your" means the Customer and any successor or assign thereof (as permitted by Barclays). References to "Barclays Group" means us, our parent company and any companies we or our parent company totally or partly own at any time.

1. Background and Eligibility

You may apply for a Student Loan by completing an application and submitting it with all the relevant information to us. We will consider your application and decide (at our discretion) whether or not to grant you a Student Loan. If a Student Loan is approved, you will be issued with an offer letter (the "Offer Letter"), which sets out the amount, interest rate and repayment schedule of your Student Loan along with other relevant information.

If you accept the provisions of the Student Loan, you will be required to indicate your acceptance by signing and returning the Offer Letter to us (or by such other mechanism as we may offer from time to time, including by way of online banking). Upon receipt of a signed Offer Letter (or other indication of acceptance acceptable to us), we will be lending a sum of money to you on the terms and conditions set out in this Agreement. You can only use your Student Loan money for payment of fees and other expenses relating to your programme of study (set out in your EMBA Student Loan application form).

You are only eligible to apply for a Student Loan if: (i) you are a national or resident of the United Arab Emirates; (ii) you are 21 years of age or older and; (iii) you have been accepted for a programme of study within our school.

2. Your Loan start date

Your Student Loan starts on the day that the Student Loan money is deposited into your current account or disbursed to the school directly or in the manner specified in your application.

3. Disbursement of funds

We will open an account ("Loan Account") in your name and debit it with the total of the amount of your Student Loan.

4. Repayment of the Student Loan

You will repay your Student Loan together with interest by making the regular payments as set out in your Offer Letter.

We may, at our discretion, allow you to defer repayment of the principal amount of your Student Loan for the duration of your programme of study and any additional periods after completion of such programme. In case of such deferment, you will only be required to make payments of interest for the duration of your programme of study at the School and any further periods granted to you in our sole discretion. The schedule of (deferred) repayment of the principal amount as well as details relating to payment of interest will be set out in your Offer Letter.

You shall make all payments on the due date specified in your Offer Letter and in clear funds without any set-off or deductions for any purpose whatsoever.

We have the right to freeze an amount equivalent to the next scheduled instalment amount in any of your accounts with us on the due date or on the date on which your salary or any other payments are credited to such account.

We may also deduct the amount of the instalment due from your other accounts with us or require you to provide post-dated cheques to cover

each instalment, in which case, payment shall not be deemed made until the relevant cheque has been cleared.

You acknowledge and agree that any payments made by you for the settlement of your Student Loan, interest or other dues shall not be re-withdrawn by you and such payments are to be only utilised in reducing the outstanding amount of your Student Loan (including all interest and charges relating to the Student Loan).

If at anytime you have difficulty in making repayments, you should contact us immediately. We will consider all cases of financial difficulty sympathetically. We will not take action against you unless, in our reasonable opinion, it is necessary. If however any monthly payment remains unpaid for more than 7 days after its due date, we may give notice to you requiring payment by specified date no less than 7 days later. If the monthly payment is not paid in full by that date and we reasonably consider that you have failed to co-operate in resolving the matter, we will be entitled to demand repayment calculated as if you had settled early, thereby attracting additional charges and fees, and you shall be deemed to be in default. You shall indemnify us against all reasonable legal and other costs and expenses incurred by us in attempting to obtain repayment of the unpaid monthly payment or of such balance and interest and any charges incurred. Interest on the amount, which becomes due and payable and on any costs and expenses, which become due and payable shall be charged in accordance with the normal charging of interest in condition 4 below, subject to variation of the interest rate, until payment both after as well as before judgment and repayment in full.

5. Interest

Interest will be charged on a day-to-day basis on the outstanding balance of the Student Loan (including any interest and charges incurred) and will be debited to your Loan Account monthly in arrears. We may, at our discretion, credit payments received from you either to the principal amount or to interest outstanding under your Student Loan, subject to UAE law.

Without prejudice to any other action we may take, if any payment (principal, interest or other charges) is not paid on its due date, you shall be liable to pay to us late payment interest on such late monthly instalments at the rate set out in the Offer Letter.

6. Your right to repay your Student Loan early

If you wish to repay the whole or any part of your Student Loan before the time agreed, you may do so by giving us at least seven business days' irrevocable notice specifying the date of repayment and the amount to be repaid. For the purpose of this agreement 'business day' shall mean any day other than a Friday or Saturday which banks in the UAE are open for business.

In the case of prepayment in full, you must pay to us all amounts owed by you together with accrued interest, our expenses reasonably and properly incurred in connection with such repayment.

In the case of part prepayment of the Student Loan there may be a minimum amount required by us. This amount if applicable may be varied from time-to-time and details will be made available to you on request.

In addition, we may charge you an early settlement fee but such fees, if applicable, will be set out in the Schedule of Charges (SOC) displayed in the notice boards at our branches in the UAE.

7. Further payments provisions

You may also have to pay other charges if we provide certain services in accordance with our SOC displayed in the notice boards at our branches in the UAE of service charges published from time-to-time.

You agree to pay the following additional payments:

1. Any expenses incurred by us in enforcing your Student Loan.
2. Any amount that we may deem necessary to compensate us for any increased costs or reduction in return as a result of compliance with any official directions or any changes in laws or regulations.
3. A processing fee, if any, which shall be stated in your Offer Letter.

4. Any fees in connection with any of your returned payment cheques.
5. Any taxes levied on, or in relation to, the Student Loan.
6. Any payment fee as stated in the Schedule of Charges (SOC) displayed in the notice boards at our branches in the UAE..
7. Any premiums for life insurance.
8. Any maintenance fee including postponement fees and liability certificate request fees as specified in the Schedule of Charges (SOC) displayed in the notice boards at our branches in the UAE..

8. Payment Protection Insurance

In order to cover particular circumstances where you are unable to meet repayments under your Student Loan, we arrange payment protection insurance through a third party insurance provider, on a portfolio basis, to cover your payment liabilities in the event of your death, permanent disability or involuntary unemployment. You may be asked to contribute to the premiums for this portfolio insurance policy by payment of the insurance fee. In the event such contributions are required, these will be set out in your Offer Letter.

You acknowledge that this insurance policy is solely for the benefit of covering liabilities you owe to us under your Student Loan. As such, you acknowledge that neither you nor your family or estate has any rights or claims to any amount, which we may be entitled to receive from the insurance policy.

9. Events of Default

9.1 We will be entitled to terminate the Student Loan, upon notice to you, if you:

- i Supply (or have supplied) incorrect or misleading information in connection with your Student Loan application or any other Barclays product or service;
- ii discontinue your programme of study at the School;
- iii are suspended from continuing with your programme of study at the School or expelled by the School;
- iv defer your programme of study at the School for more than two academic terms;
- v are, or are likely to become, insolvent;
- vi are, or are likely to become, in breach of any other credit agreement with us or with any other lender;
- vii fail to pay any sum due to us when due or demanded or fail to comply with any other obligations;
- viii revoke any standing instructions for transfer of the Student Loan repayment instalment to the Loan Account;
- ix cease to be employed for any reason whatsoever;
- x fail to maintain a sufficient credit balance in your accounts to meet the payment of any instalment of the Student Loan;
- xi change your residency status or nationality; or
- xii if any of your accounts with us are frozen by an order of a competent authority.

On such termination of your Student Loan, we shall be entitled to demand immediate repayment of the entire outstanding amount of the Student Loan (including as to costs charges and interest thereon).

9.2 In the event you fail to pay any sum due to us when due or demanded or fail to comply with any other obligations, we may request the School to take appropriate action against you as we may, in our sole discretion, direct. Such action may include (but is not limited to) requesting the School to discontinue your access to any alumni privileges.

10. Set-off

We may at any time without notice or demand, combine and/or consolidate all or any of your other accounts with us or at any of our branches (whether any such other accounts are now existing or hereinafter opened) and apply any credit balance, set-off or transfer same towards the satisfaction of any of your obligations or liabilities.

11. Using information about you

11.1 In order to evaluate and verify details of your application for a Student Loan and provide you with products and services we need to collect, use, share and store personal and financial information about you ("your information"). This includes information, which we obtain from you or from third parties, such as employers, joint account holders, credit reference agencies, fraud prevention agencies or other organisations (including the School), when you apply for a Student Loan or any other product or service, or which you or they give to us at any other time; or we and credit reference and fraud prevention agencies will share your information. We and other organisations may access and use this information to make credit assessments and to prevent and detect fraud, money laundering and other crimes.

11.2 Without prejudice to the applicable laws, you agree to us, our officers and agents disclosing information relating to your account with us, any products or services provided to you (including the Student Loan under this Agreement and any related security) and/or how you manage your financial relationship with us, [including but not limited to details of any loans, security taken, transactions undertaken, balances and financial positions with us,] to:

- other companies within the Barclays Group;
- people who provide a service to us, such as our professional advisors, or are acting as our agents, on the understanding that they will keep the information confidential;
- anyone to whom we transfer or may transfer our rights and/or duties under this Agreement;
- any actual or potential participant or sub-participant or assignee or transferee (or any agent or adviser of any of the foregoing) in relation to any of our rights and/or obligations under any agreements with us;
- any insurer or insurance broker, or direct or indirect provider of credit protection to you;
- any third party as a result of any restructure, sale or acquisition of any company (or part of any company) within the Barclays Group provided that any recipient uses your information for the same purposes as it was originally supplied to us and/or used by us; and
- any court or tribunal or regulatory, supervisory, governmental or quasi-governmental authority with jurisdiction over the relevant parties.

We may also give out information about you if we have a duty to do so or if the law allows us to do so. Otherwise, we will keep information about you confidential.

12. Changing the terms of the Customer Agreement

We may change the terms of this Agreement (including our charges and interest rates) and introduce changes to and charges for our services at any time. We may also enhance the services we provide to you where you will incur no extra cost and we consider this is to your advantage. Changes will normally be caused by market conditions (including any change in base interest rates), changes in the cost of providing a service to you, predicted changes in legal or other regulatory requirements affecting us, or any system or product development.

We will tell you about any changes, which are to your disadvantage by changing any relevant information on the board at our branches and may also do this by:

1. advertising in the press;
2. sending you written notice by post or computer;
3. putting messages on your statements; or
4. text (or similar) messages.

We will tell you about any other changes using the above methods, by notices in our branches or by information given on our website.

13. Further Provisions

You agree that we may assign to any third party our rights and obligations relating to your Student Loan and any security provided in relation to the Student Loan. References to "us" and "we" shall include our successors and assigns.

All activity relating to your account with us may be suspended if we receive instructions from the relevant government authorities asking us to suspend activity on your account (or take any further action required) or if we are required to do so under a provision of law or under a government regulation or notification or court order.

We may from time-to-time require you to provide us with security for any liability that you may have with us.

Our records of transactions and account balances shall be relied upon as conclusive evidence for the purposes of any litigation, arbitration or other dispute resolving proceedings.

This Agreement shall be governed by and construed in accordance with the laws of the United Arab Emirates.

You irrevocably and unconditionally submit to the jurisdiction of the courts of the United Arab Emirates. The submission to such jurisdiction shall not (and shall not be construed so as to) limit our right to take proceedings against you in the courts of any other competent jurisdiction nor shall the taking of proceedings in any one or more jurisdictions preclude the taking of proceedings in any other jurisdiction, whether concurrently or not.

This Agreement is in English and we will write and communicate with you in English unless you write to us to request that we write and communicate with you in Arabic.

الماجستير التنفيذي لإدارة الأعمال

- اتفاقية قرض («الاتفاقية»)

تسري الأحكام والشروط الواردة في هذه الاتفاقية على الماجستير التنفيذي لإدارة الأعمال - برنامج قروض باركليز («قرض الطالب») المخصص لبرامج الدراسة في الكليات المعتمدة لدى باركليز («الكليات»).

ترد اتفاقيتكم معنا في هذه الشروط والأحكام وجدول أتعاب ورسوم باركليز واستمارة الطلب وأية شروط إضافية قد يفرضها باركليز (على النحو الذي يجيز تعديل كل منها من وقت إلى آخر).

في هذه الاتفاقية، تعني الإشارة إلى «باركليز» وضمانات المتكلم المتصلة والمنفصلة باركليز بنك بي إل سي (بما في ذلك فرع دولة الإمارات العربية المتحدة) وتتضمن خلفاءنا والمتنازل إليهم من قبلنا. وتعني الإشارات إلى ضمانات المخاطب المتصلة والمنفصلة العميل أو أية خليفة أو متنازل له من طرفه (على النحو الذي يسم به باركليز). وتعني الإشارات إلى «مجموعة باركليز» نحن وشركتنا القابضة وأية شركات نمتلكها أو شركتنا القابضة كلياً أو جزئياً في أي وقت.

١. الخلفية والأهلية

يجوز لك التقدم بطلب للحصول على قرض طالب عن طريق ملء نموذج الطلب وتقديمه إلى جانب المعلومات ذات الصلة إلينا. سوف نقوم بالنظر في طلبك ونقرر (وفق تقديرنا الخاص) ما إذا كنا سنمنحك قرض الطالب أم لا. وفي حالة الموافقة على قرض الطالب، فسوف نصدر خطاب عرض («خطاب العرض») يوضح المبلغ وسعر الفائدة وجدول السداد لقرض الطالب إلى جانب المعلومات الأخرى ذات الصلة.

وإذا قبلت شروط قرض الطالب، فعليك إبداء قبولك عن طريق توقيع خطاب العرض وإرساله إلينا مرة أخرى (أو عن طريق أي آلية أخرى نوفرها من وقت لآخر، بما في ذلك عبر الخدمات المصرفية عبر الإنترنت). وبعد استلام خطاب العرض (أو أي طريقة مقبولة لدينا لإبداء القبول)، سنقرضك مبلغاً من المال وفقاً للأحكام والشروط الواردة في هذه الاتفاقية. ولا يحق لك استخدام أموال قرض الطالب إلا لسداد الرسوم وغيرها من المصاريف المرتبطة ببرنامج الدراسة (المحدد في نموذج طلب قرض الطالب لبرنامج الماجستير التنفيذي لإدارة الأعمال).

لن تكون مؤهلاً للحصول على قرض الطالب إلا إذا: (١) كنت مواطناً أو مقيماً في دولة الإمارات العربية المتحدة؛ (٢) وكان عمرك ٢١ عاماً أو أكثر؛ (٣) وتم قبولك في إحدى الكليات المعتمدة لدينا.

٢. تاريخ بدء القرض

يبدأ قرض الطالب في اليوم الذي تودع فيه أموال قرض الطالب في حسابك الجاري أو صرفه للكليات مباشرة أو بالطريقة المحددة في نموذج طلب القرض الخاص بك.

٣. صرف الأموال

سنقوم بفتح حساب («حساب القرض») باسمك وقيد المبلغ الإجمالي لقرض الطالب على ذلك الحساب.

٤. سداد قرض الطالب

تلتزم بسداد القرض بالإضافة إلى الفوائد المستحقة عليه وذلك بسداد دفعات منتظمة كما هو مبين في خطاب العرض المقدم إليك.

قد نسمح لك، وفق تقديرنا الخاص، بتأجيل سداد قيمة أصل القرض الخاص بقرض الطالب طوال فترة برنامج الدراسة وأي فترات إضافية بعد اكتمال هذا البرنامج. وفي حالة التأجيل، لن تكون مطالباً سوى بدفع مبالغ الفوائد عن فترة برنامج الدراسة في الكلية وأي فترات إضافية نمنحها لك وفق تقديرنا الخاص، على أن نحدد جدول السداد (المؤجل) لقيمة أصل القرض إلى جانب التفاصيل ذات الصلة بسداد الفوائد في خطاب العرض.

تلتزم بسداد كافة الدفعات في تاريخ الاستحقاق المحدد في خطاب العرض بمبالغ صافية دون أي مقاصة أو خصم لأي غرض كان.

يحق لنا تجميد أي مبلغ يساوي مبلغ الدفعة التالية المحددة في أي حساب من حساباتك المفتوحة لدينا في تاريخ الاستحقاق أو في تاريخ إضافة راتبك أو أية دفعات أخرى يتم إيداعها في هذا الحساب.

يحق لنا أيضاً خصم مبلغ القسط المستحق من حساباتك الأخرى لدينا أو أن نطلب منك تقديم شيكات آجلة الدفع لتغطية كل قسط، وفي تلك الحالة لا تعتبر الدفعة مسددة حتى مقاصة الشيك المعني.

تقر وتوافق على أنك لن تقوم بسحب أي دفعات سددها لتسوية قرض الطالب أو الفوائد أو المستحقات الأخرى وأن تلك الدفعات سوف تستخدم فقط لتخفيض المبلغ المتبقي من قرض الطالب (بما في ذلك جميع الفوائد والمصاريف المتعلقة بقرض الطالب).

إذا واجهت أي صعوبة في السداد في أي وقت، فيجب الاتصال بنا على الفور. وسوف ننظر في جميع حالات الصعوبات المالية بعين الاعتبار. ولن نتخذ أي إجراء ضدك ما لم يكن ذلك ضرورياً، وفقاً لما نراه معقولاً. وفي حالة عدم سداد أي دفعة شهرية لمدة تتجاوز ٧ أيام بعد تاريخ استحقاقها، يحق لنا أن نوجه لك إخطاراً كتابياً نطلب فيه سدادها بحلول تاريخ محدد في موعد لا يقل عن ٧ أيام بعدها. وفي حالة عدم سداد الدفعة الشهرية بشكل كامل خلال ذلك الموعد وإذا رأينا بشكل معقول أنك أخفقت في التعاون لحل المسألة، يحق لنا طلب السداد محسوباً كما لو قمت بالتسوية مبكراً، وبذلك سيتم فرض أجور ورسوم إضافية عليك وتعتبر في حالة تقصير، كما تلتزم بتعويضنا ضد جميع التكاليف والمصاريف القانونية وغير القانونية المعقولة التي نتكبدها في محاولة تحصيل الدفعة الشهرية غير المسددة أو على الرصيد والفوائد وأية رسوم متكبدة. كما سيتم تقاضي الفوائد على المبلغ الذي يصبح مستحقاً وواجب الدفع وعلى أية مصاريف تصبح مستحقة وواجبة الدفع وفقاً لسعر الفائدة المعتاد كما هو مبين في الشرط ٤ أدناه مع مراعاة أية تغييرات في أسعار الفوائد حتى الدفع بعد وكذلك قبل صدور حكم قضائي والسداد التام.

٥. الفوائد

سيتم تقاضي الفوائد على أساس يومي على الرصيد المتبقي من قرض الطالب (بما في ذلك أية فوائد ورسوم متكبدة) وتقيد تلك الفوائد على حساب القرض بشكل شهري على شكل متأخرات. ويحق لنا، وفقاً لتقديرنا الخاص، إضافة الدفعات التي نستلمها منك إما إلى مبلغ أصل القرض أو لخصم الفوائد المستحقة بموجب قرض الطالب مع مراعاة قوانين دولة الإمارات العربية المتحدة.

ودون المساس بأي إجراء آخر يحق لنا اتخاذه، في حالة عدم سداد أي دفعة (أصل القرض أو الفوائد أو الرسوم الأخرى) في تاريخ الاستحقاق، تتحمل المسؤولية تجاهنا عن سداد فائدة تأخير على الأقساط الشهرية التي تتأخر في سدادها وذلك وفق السعر المبين في خطاب العرض.

٦. حقك في سداد قرض الطالب الخاص بك مبكراً

إذا رغبت في سداد قرض الطالب بشكل كامل أو جزئي قبل التاريخ المتفق عليه، يمكنك القيام بذلك عن طريق تقديم إخطار غير قابل للإلغاء لا تقل مدته عن سبعة أيام عمل محدداً تاريخ السداد والمبلغ المراد سداده.

في حالة السداد المسبق لكامل القرض، يجب أن تدفع لنا كافة المبالغ المستحقة عليك بالإضافة إلى الفائدة المستحقة والمصاريف المتكبدة بشكل معقول ومناسب فيما يتعلق بذلك السداد.

في حالة سداد مبلغ قرض الطالب بشكل جزئي، فقد يتوجب سداد حد أدنى للمبلغ المطلوب من قبلنا. وقد يختلف هذا المبلغ، إذا كان منطبقاً، من وقت لآخر ويمكن تقديم تفاصيله عند الطلب.

بالإضافة إلى ذلك، قد نتقاضى منك رسوم سداد مبكر إذا كانت منطبقة، وسوف يتم تحديدها في جدول الرسوم المفروض على لوائح الإعلانات لدى فروع البنك في الإمارات العربية المتحدة.

٧. أحكام إضافية خاصة بالدفع

يتوجب عليك سداد رسوم أخرى إذا قمنا بتقديم خدمات معينة وفقاً لجدول الرسوم الخاص بنا والمفروض على لوائح الإعلانات لدى فروع البنك في الإمارات العربية المتحدة.

توافق على سداد الدفعات الإضافية التالية:

١. أية مصاريف نتكبدها لتنفيذ قرض الطالب الخاص بك.
٢. أي مبلغ نعتبره ضرورياً لتعويضنا عن أية تكاليف زائدة أو انخفاض في العوائد نتيجة التقيد بأية توجيهات رسمية أو تغييرات في القوانين أو اللوائح.
٣. رسوم إجراء التعاملات، إذا كانت منطبقة، التي يتم تحديدها في خطاب العرض.
٤. أية رسوم بخصوص أي شيك من شيكات الدفع المرتجعة المحررة من طرفك.
٥. أية رسوم دفع واردة في جدول الرسوم المفروض على لوائح الإعلانات لدى فروع البنك في الإمارات العربية المتحدة.

٦. أية رسوم تأخير في الدفع كما هو مذكور في خطاب العرض.

٧. أية أخطاء بخصوص التأمين على الحياة.

٨. أية رسوم لصيانة القرض، بما في ذلك رسوم التأجيل ورسوم طلب شهادة المديونية، كما هو محدد في جدول الرسوم المفروض على لوائح الإعلانات لدى فروع البنك في الإمارات العربية المتحدة.

٨. تأمين حماية الدفعات

لتغطية الظروف الخاصة التي يتعذر عليك فيها سداد المبالغ المستحقة بموجب قرض الطالب الخاص بك، نقوم بتوفير تأمين لحماية الدفعات من خلال طرف ثالث مقدم لخدمات التأمين، على أساس المحفظة وذلك لتغطية التزامات الدفع الخاصة بك في حالة موتك أو العجز الدائم أو فقدان القسري للعمل. قد يطلب منك المساهمة في الأقساط الخاصة بوليصة تأمين المحفظة هذه من خلال دفع رسوم التأمين. في حال كانت مثل هذه المساهمة مطلوبة فإن ذلك سيكون مذكوراً في نموذج الطلب.

تقر بأن بوليصة التأمين هذه مخصصة حصرياً لتغطية الالتزامات المستحقة عليك تجاهنا بموجب قرض الطالب الخاص بك. وعليه، تقر بأنه ليس لك ولا لأسرتك أو ورثتك أية حقوق أو مطالبات فيما يخص أي مبلغ قد يكون مستحقاً لنا استلامه بموجب بوليصة التأمين.

٩. حالات التقصير

٩.١. يحق لنا إنهاء قرض الطالب، بعد إخطارك بذلك، في أي من الحالات التالية:

٩.١.١. تقديم (أو سبق تقديم) معلومات غير صحيحة أو مضللة فيما يتعلق بطلب قرض الطالب الخاص بك أو أي منتج أو خدمة أخرى من باركليز؛

٩.١.٢. توفيقك عن حضور برنامج الدراسة في الكلية؛

٩.١.٣. تعليق استمرارك في برنامج الدراسة في الكلية أو طردك من الكلية؛

٩.١.٤. تأجيل برنامج الدراسة في الكلية لأكثر من فصلين دراسيين؛

٩.١.٥. تعرضت، أو من المحتمل أن تتعرض، للإفلاس؛

٩.١.٦. قيامك بخرق، أو من المحتمل أن تقوم بخرق، أي اتفاقية ائتمان أخرى أبرمتها معنا أو مع أي مقرض آخر؛

٩.١.٧. الإخفاق في دفع أي مبلغ مستحق لنا في تاريخ الاستحقاق أو عند طلبه دفعه أو الإخفاق في الالتزام بأي التزامات أخرى؛

٩.١.٨. إلغاء أي تعليمات دائمة بتحويل أقساط سداد قرض الطالب إلى حساب القرض؛

٩.١.٩. ترك العمل لأي سبب من الأسباب مهما كان؛

٩.١.١٠. الإخفاق في المحافظة على رصيد دائن مناسب في حساباتك لسداد أي قسط من أقساط قرض الطالب؛

٩.١.١١. تغيير وضع الإقامة أو الجنسية الخاصة بك؛

٩.١.١٢. تجميد أي من حساباتك لدينا بأمر من السلطات المختصة؛

وعند إنهاء قرض الطالب الخاص بك، يحق لنا مطالبتك بالسداد الفوري للمبلغ المتبقي بالكامل من قرض الطالب (بما في ذلك التكاليف والمصاريف والفوائد المستحقة).

٩.٢. في حال أخفقت في سداد أي مبلغ مستحق لنا في موعد استحقاقه أو عند المطالبة به أو أخفقت في الالتزام بأي التزامات أخرى، يحق لنا مطالبة الكلية باتخاذ الإجراء المناسب ضدك طبقاً لتوجيهاتنا، وفق تقديرنا الخاص. وقد يشمل هذا الإجراء (دون حصر) مطالبة الكلية بحرمان الطالب من التمتع بأي من مزايا الخريجين.

١٠. المقاصة

يحق لنا في أي وقت دون سابق إخطار أو طلب، دمج و/أو توحيد جميع أو أي من حساباتك الأخرى لدينا أو في أي من فروعنا (سواء كان أي حساب من هذه الحسابات الأخرى موجود حالياً أو يتم فتحه فيما بعد) واستخدام أي رصيد دائن أو مقاصته أو تحويله للوفاء بأي من التزاماتك ومسئولياتك.

١١. استخدام المعلومات المتعلقة بك

١١.١. من أجل التقييم والتحقق من تفاصيل طلبكم الحصول على قرض طالب وموافاتكم بالمنتجات والخدمات، نحتاج لتجميع واستخدام ومشاركة وتخزين معلومات شخصية ومالية عنكم («معلوماتنا»)، والتي تتضمن المعلومات التي يجوز لنا الحصول عليها من الغير مثل أصحاب العمل وأصحاب الحساب المتضامين ووكالات المراجع الائتمانية ووكالات مكافحة الاحتيال والمنظمات الأخرى (بما في ذلك المدارس)، أو عندما نتقدمون بطلب الحصول على قرض طالب أو أي منتج أو خدمة أخرى، والتي تقدمها/تقدموها لنا في أي وقت آخر أو التي نقوم نحن ووكالات التصنيف الائتماني ومكافحة الاحتيال بمشاركة معلوماتك. ويجوز لنا للمنظمات الأخرى الوصول إلى هذه المعلومات واستخدامها لإجراء التقييمات الائتمانية ومكافحة وكشف أي احتيال أو غسيل أموال أو جرائم أخرى.

١١.٢. بدون المساس بالقوانين النافذة، توافقون لنا ومسؤولونا ووكلاؤنا بالكشف عن المعلومات المتعلقة بحسابكم لدينا وأية منتجات أو خدمات مقدمة لكم (بما في ذلك قرض الطالب بموجب هذه الاتفاقية وأي ضمان ذي صلة) و/أو كيفية إدارتنا لعلاقتكم المالية معنا، [بما في ذلك دون حصر تفاصيل أية قروض أو ضمان مقبول والمعاملات المنفذة والأرصدة والمراكز المالية لدينا] إلى:

- الشركات الأخرى داخل مجموعة باركليز؛
- الأفراد الذين يقدمون خدمات لنا، مثل استشاريينا المتخصصين أو الذي يكونون وكلاء لنا مع العلم بأنهم سيحافظون على سرية المعلومات؛
- أي شخص سننقل أو يجوز أن ننقل له حقوقنا و/أو واجباتنا بموجب هذه الاتفاقية؛
- أي مشارك فعلي أو محتمل أو مشارك من الباطن أو محال إليه أو منقول إليه (أو أي وكيل أو استشاري لأي مما سبق) في شأن أي من حقوقنا و/أو التزاماتنا بموجب أية اتفاقيات معنا؛
- أي شركة تأمين أو وسيط تأمين أو مقدم مباشر أو غير مباشر لخدمات الحماية الائتمانية لكم؛
- إلى أي طرف ثالث نتيجة لأي إعادة هيكلة أو بيع أو استحواذ على أية شركة (أو جزء من أي شركة) داخل مجموعة باركليز، شريطة أن يستخدم أي متلقي معلوماتكم لنفس الأغراض التي من أجلها تم تقديمها لنا و/أو استخدامها بواسطة؛ و
- أي محكمة أو هيئة تحكيم أو هيئة تنظيمية أو رقابية أو حكومية أو شبه حكومية لها اختصاص على الأطراف ذات العلاقة.

ويجوز لنا تقديم معلومات عنكم إذا كان من واجبنا القيام بذلك أو إذا أجاز لنا القانون القيام بذلك، وسنحافظ على سرية معلوماتكم بخلاف ذلك.

١٢. تغيير بنود اتفاقية العمل

يجوز لنا تغيير بنود هذه الاتفاقية (بما في ذلك الرسوم وأسعار الفائدة) وإجراء تغييرات على خدماتنا وتفاصيل رسوم عنها في أي وقت، ويجوز لنا أيضاً تطوير الخدمات التي نقدمها إليك دون أي تكاليف إضافية ونعتبر أن ذلك يصب في صالحك. وعادة ما تحدث التغييرات بسبب ظروف السوق (بما في ذلك أي تغيير في أسعار الفائدة الأساسية)، أو نتيجة التغيرات في تكلفة تقديم هذه الخدمات لك، والتغيرات المتوقعة في المتطلبات القانونية أو التنظيمية الأخرى التي تؤثر علينا، أو تطوير أي نظام أو منتج.

وسوف نبذل كل ما في وسعنا لتغييرات، لا تصب في صالحك وذلك بتغيير أي معلومات ذات صلة في لوحات الإعلانات في فروعنا، كما يمكن القيام بذلك عن طريق:

١. الإعلان في الصحف؛

٢. إرسال إخطار كتابي إليك عن طريق البريد أو الكمبيوتر؛

٣. إرفاق رسائل بكشوف حساباتك؛

٤. الرسائل النصية (أو الرسائل المشابهة الأخرى).

كما سنبلغك بأي تغييرات أخرى باستخدام الطرق المذكورة أعلاه بواسطة عرض إخطارات في فروعنا أو بتقديم المعلومات عبر موقعنا الإلكتروني.

١٣. أحكام إضافية

توافق على أنه يجوز لنا تحويل حقوقنا والتزاماتنا إلى طرف آخر فيما يخص قرض الطالب الخاص بك وأي ضمان مقدم فيما يتعلق بقرض الطالب. وتشمل الإشارة إلى كلمة «نحن» و«لنا» جميع خلفائنا ومن نتنازل إليهم.

يمكن إيقاف كافة الأنشطة المتعلقة بحسابك المفتوح لدينا إذا استلمنا تعليمات من السلطات الحكومية المختصة تطلب منا إيقاف الأنشطة في حسابك (أو اتخاذ أي إجراء إضافي مطلوب) أو إذا كان مطلوباً منا القيام بذلك بموجب أحكام القانون أو بموجب أية لوائح حكومية أو إخطار أو أمر من المحكمة.

يحق لنا أن نطلب منك من وقت لآخر تزويدنا بضمان بالنسبة إلى أية مسؤولية على عاتقك تجاهنا.

تعتبر سجلاتنا الخاصة بالتعاملات وأرصدة الحسابات دليلاً قطعياً لأغراض أية مقاضاة أو تحكيم أو أية إجراءات أخرى لحل النزاعات.

تخضع هذه الاتفاقية وتفسر وفقاً لقوانين دولة الإمارات العربية المتحدة.

توافق بموجب هذه الاتفاقية وبشكل غير قابل للإلغاء وغير مشروط على الخضوع للاختصاص القضائي لمحاكم الإمارات العربية المتحدة. ولن يعد يقولك بذلك الاختصاص (ولن يفسر على أنه يعد) من حقنا في رفع دعوى قضائية ضدك أمام المحاكم المختصة في أي بلد آخر كما لن يمنع رفع دعاوى قضائية لدى اختصاص قضائي واحد أو أكثر من رفع دعاوى قضائية لدى أي اختصاص قضائي آخر سواء بشكل متزامن أم لا.

تحررت هذه الاتفاقية باللغة الإنجليزية وستقوم بتقديم الإخطارات والمراسلات إليك باللغة الإنجليزية ما لم تطلب كتابياً تقديمها باللغة العربية.